

哈利玛化成集团株式会社

合并财务报表

(截至 2015 年 3 月 31 日) 和独立审计报告

业务概况

纵观本会计年度（截至 2015 年 3 月 31 日）的世界经济局势，伴随着金融缓和政策的扩大以及原油价格的回落，欧洲金融的不安定局面没有好转、对于以中国为首的发展中国家的经济成长下落风险的堪忧在一直持续。在美国国内，在雇佣情况改善的背景下，经济状况在不断恢复。在日本国内，虽然各界人士担心由于消费税增税后消费需要反跌，经济会因此下滑，但是在日元汇率大幅下降的影响下，以出口关联企业为中心的企业效益得到了改善。再者，在雇佣情况改善以及设备投资好转的状况下，日本国内经济略显恢复趋势。

关于本集团公司的经济环境，就海外市场而言，以欧洲为主要市场的劳特公司受到了欧洲经济低迷的严重影响，但是在日元汇率走低的背景下，我们的海外销售额仍然有所增长。就国内市场而言，虽然从海外采购的主要原材料由于日元走低的影响而价格上升，但是主要原料松香的价格走势保持稳定，同时我们对产品价格进行了重新制定，使利润得到了改善。

由于上述因素影响，关于本集团公司的合并业绩，销售额比前期增加 75 亿 1 千 7 百万日元（10.0%），达 826 亿 9 千 2 百万日元。

利润方面，营业利润比前期增加 9 千 7 百万日元（11.1%），达 9 亿 7 千 3 百万日元。经常利润由于汇率影响发生汇兑亏损 6 亿 1 千万日元，降低至 2 亿 4 千 9 百万日元，较前期降低 23 亿 5 千 9 百万日元（△90.5%）。此外，加上包含固定资产折旧损失 4 亿 5 千 3 百万在内的特别损失 6 亿 5 千 4 百万日元，本期较前期多亏损 13 亿 6 百万日元，纯损失为 10 亿 2 千 6 百万日元。

以下为本公司各业务分部结构及各分部商业报告概述。从本年度开始，本集团管理评价指标由经常利润更改为营业利润。因此，各业务分部利润也修改为营业利润。各业务分部 2013 年度的比较信息也相应地更改为基于营业利润的数据。

业务分部的业绩

（树脂化成品）

首先，关于印刷油墨工业，由于报纸、杂志的发行数量持续减少的倾向，无论是世界市场还是日本国内，商业印刷行业业务减少的状况依然延续。本公司虽然在中国、东南亚、南美等海外各地销售情况良好，但由于平板油墨用树脂在日本国内销售低迷，本业务分部的销售总额较前期有所减少。

其次，关于涂料工业，虽然消费税增税前消费需要剧增对增税后的销售有一定的反作用，但下半年由于日元汇率大幅下降，以出口相关为中心的商品销售持续坚挺，总销售额与去年持平。虽然由于本公司的主力商品-建筑外装涂料用树脂，伴随着住宅竣工件数的减少等不利因素，其销售状况欠佳，但基于企业设备投资的好转等有利因素，涂料用树脂整体的销售额与前期持平。

再次，关于汽车制造行业，在日本国内，汽车行业由于 4 月消费税增税后销售额反跌的影响，其对轮胎橡胶的需求量较去年有所减少。受此影响，本公司的合成橡胶乳化剂的销售总额也较前期略有减少。

最后，主要由于国内市场的良好业绩，粘着剂用树脂的整体销售业绩与去年持平，与此同时，我们也不懈努力在中国及南美市场开拓新客户。

此外，我们还不断开拓例如平板终端用触屏功能性树脂等新领域，并在加古川开设了新工厂，投入了新设备，光学胶卷表面用功能树脂的销售额也有所增长。

（造纸用药品）

本会计年度，日本国内造纸业，印刷情报用纸的生产量较去年减少，但由于箱纸板等纸板的产量与去年持平推移，本公司日本国内造纸用药品的销售业绩有了明显的回升。美国子公司新产品的销售依旧持续良好。同样在中国，一般用纸和纸板生产量虽然较去年有所下降，但在中国子公司其表面施胶剂的业绩仍然坚实推移。

（电子材料）

与本分部主要相关机的动车产业的生产台数，海外生产量和去年持平，日本国内生产量与去年同比减少。因此，本公司主要产品，机动车用热交换器上使用的铝基纤焊接材料，其销售额与去年持平，与机动车部件生产商共同开发的无铅焊膏新产品，其销售状况欠佳，以至焊膏类销售总额较前期有所减少。但是铜基板贯通口用导电性焊膏及半导体用功能性树脂的销售额较前期都有所增长。

（劳特公司）

本分部的主要产品，印刷油墨用树脂，在欧洲主力市场需求减弱的情况下，其欧洲的销售额仍然有所增加。但是由于北美的销售额减少，企业核算呈现恶化趋势。粘着剂用树脂在南美市场的销量有所减少，同时在欧洲和美国市场有所增长，尽管如此，本业务分部受到世界性销售价格竞争激化和原材料成本升高的影响，企业核算的恶化状态仍然十分严峻。

在如此严峻的经济环境下，本业务分部通过采取对北美、中国制造据点的撤退和整合以及对南美生产设备的增强等措施来改善事业结构。

合并决算业绩的变化情况

分类	第70期 (2012年3月期)	第71期 (2013年3月期)	第72期 (2014年3月期)	第73期 (2015年3月期)
销售额(百万日元)	71,536	64,203	75,175	82,692
经常利润(百万日元)	2,159	1,422	2,608	249
当期纯利润(△损失) (百万日元)	1,012	216	280	△1,026
平均至每股的当期纯 利润(△损失)(日元)	38.99	8.33	10.80	△39.53
总资产(百万日元)	63,429	61,355	70,471	75,256
净资产(百万日元)	29,581	29,823	31,466	33,080

（注1）平均至每股的当期纯利润（△损失）依据扣除库存股后的期间内平均已发行股票总数计算得出。

哈利玛化成集团株式会社（前身：哈利玛化成株式会社）及其子公司

合并资产负债表
2015年3月31日

资产	百万日元		千美元（注1）	负债及股东权益	百万日元		千美元（注1）
	2015	2014	2015		2015	2014	2015
流动资产：				流动负债：			
现金及现金等价物（注15）	¥ 5,436	¥ 6,630	\$ 45,236	短期银行贷款（注7和15）	¥ 8,933	¥ 12,715	\$ 74,336
应收票据及账款（注15）：				长期债务的即期部分（注7和15）	1,327	1,863	11,043
贸易票据	1,337	2,525	11,126	应付票据及账款（注15）：			
贸易账款	18,322	17,428	152,467	贸易票据	387	389	3,220
联营公司	198	180	1,648	贸易账款	10,965	10,887	91,246
其他	2,353	2,081	19,581	联营公司	116	118	965
票据及账款的坏账准备金	(223)	(107)	(1,856)	工程及其他	336	291	2,796
存货（注4）	14,157	11,080	117,808	应付所得税等	441	483	3,670
递延税项资产（注12）	492	386	4,094	递延税项负债（注12）	130	89	1,082
其他流动资产	718	958	5,975	其他流动负债	2,088	1,895	17,376
流动资产合计	42,790	41,161	356,079	流动负债合计	24,723	28,730	205,734
固定资产（注5）：				长期负债：			
土地（注6）	10,070	10,175	83,798	长期债务（注7和15）	13,709	6,303	114,080
建筑物及构筑物（注6）	18,635	18,821	155,072	递延税项负债（注12）	568	646	4,727
机械及设备	24,718	23,545	205,692	长期存入保证金（注15）	803	849	6,682
租赁资产（注14）	963	843	8,014	退休福利负债（注8）	2,095	2,162	17,434
建设暂记账户	813	672	6,765	资产报废负债（注9）	47	47	391
其他资产	4,229	4,118	35,192	其他长期负债	231	268	1,922
合计	59,428	58,174	494,533	长期负债合计	17,453	10,275	145,236
累计折旧	(35,794)	(35,126)	(297,862)	或有负债（注7、14和16）			
固定资产净额	23,634	23,048	196,671	股东权益（注10）			
投资及其他资产：				普通股，批准发行59,500,000股；2015年和2014年已发行			
投资证券（注3和15）	5,764	3,199	47,965	26,080,396股	10,013	10,013	83,324
对未合并子公司及联营公司的投资及贷款	880	852	7,323	盈余公积	9,744	9,744	81,085
商誉	174	262	1,448	留存收益	8,475	9,659	70,525
递延税项资产（注12）	204	337	1,698	库存股票 - 按成本：2015年为131,642股而			
其他资产	1,832	1,627	15,245	2014年为131,442股	(62)	(62)	(516)
坏账准备金	(22)	(15)	(183)	累计其他全面收益：			
投资及其他资产合计	8,832	6,262	73,496	有价证券的未实现收益	1,497	902	12,457
				外汇换算调整	2,035	(6)	16,934
				退休金关系负债调节累计额	(642)	(536)	(5,342)
				合计	31,060	29,714	258,467
				少数股权	2,020	1,752	16,809
				合计股东权益	33,080	31,466	275,276
合计	¥ 75,256	¥ 70,471	\$ 626,246	合计	¥ 75,256	¥ 70,471	\$ 626,246

请参见合并财务报表的附注。

哈利玛化成集团株式会社（前身：哈利玛化成株式会社）及其子公司

合并利润表

截至 2015 年 3 月 31 日

	百万日元		千美元（注 1）
	2015	2014	2015
净销售额	¥ 82,692	¥ 75,175	\$ 688,125
销售成本	<u>68,047</u>	<u>61,353</u>	<u>566,256</u>
销售总利润	14,645	13,822	121,869
销售费用以及一般管理费（注 11 和 13）	<u>13,672</u>	<u>12,946</u>	<u>113,772</u>
营业利润	<u>973</u>	<u>876</u>	<u>8,097</u>
其他收入（支出）：			
利息及股息收入	96	105	799
支付利息	(349)	(333)	(2,904)
租金收入	125	127	1,040
汇兑收益（损失）	(610)	1,597	(5,076)
固定资产出售损失	(31)	(428)	(258)
减值损失(注 5)	(453)	(422)	(3,770)
手续费及佣金支出	(103)	(32)	(857)
坏账准备金支出	(91)	-	(757)
固定资产除去支出	(83)	-	(691)
联营公司收益的权益	45	41	374
其他 - 净额	<u>94</u>	<u>252</u>	<u>783</u>
其他收入（支出）- 净额	<u>(1,360)</u>	<u>907</u>	<u>(11,317)</u>
税金和少数股权调整前的收益（损失）	<u>(387)</u>	<u>1,783</u>	<u>(3,220)</u>
所得税（注 12）：			
当期	787	1,264	6,549
递延	<u>(309)</u>	<u>74</u>	<u>(2,571)</u>
所得税合计	<u>478</u>	<u>1,338</u>	<u>3,978</u>
少数股权调整前的净收益（损失）	(865)	445	(7,198)
净收益中的少数股权	<u>161</u>	<u>165</u>	<u>1,340</u>
净收益（损失）	<u>¥ (1,026)</u>	<u>¥ 280</u>	<u>\$ (8,538)</u>
		日元	美元
每股普通股（注 2.r 和 18）：			
净收益（损失）	¥ (39.53)	¥10.80	\$(0.33)
适用于当年的现金股利	14.00	14.00	0.12

请参见合并财务报表的附注。

哈利玛化成集团株式会社（前身：哈利玛化成株式会社）及其子公司

合并全面收益表

截至 2015 年 3 月 31 日

	百万日元		千美元（注 1）
	2015	2014	2015
少数股权调整前的净收益（损失）	¥ (865)	¥ 445	\$ (7,198)
其他全面收益（注 17）：			
有价证券的未实现收益	596	392	4,960
外汇换算调整	2,200	1,624	18,307
递延退保金	(107)	-	(890)
联营公司其他全面收益的份额	0	0	0
其他全面收益合计	<u>2,689</u>	<u>2,016</u>	<u>22,377</u>
全面收益（注 17）	<u>¥ 1,824</u>	<u>¥ 2,461</u>	<u>\$ 15,719</u>
合计全面收益所属（注 17）：			
归属于母公司所有者的净收益	¥ 1,504	¥ 2,104	\$ 12,516
少数股东损益	320	357	2,663

请参见合并财务报表的附注。

哈利玛化成集团株式会社（前身：哈利玛化成株式会社）及其子公司

合并权益变动表

截至 2015 年 3 月 31 日

	千	百万日元									
	已发行普通股的 数量	普通股	盈余公积	留存收益	库存股票	累计其他全面收益			合计	少数股权	股东权益 合计
						有价证券的 未实现收益	外汇换算调整	退休金关系负 债调节累计额			
余额, 2013 年 4 月 1 日	25,949	¥ 10,013	¥ 9,744	¥ 9,742	¥ (62)	¥ 510	¥ (1,437)	¥ -	¥ 28,510	¥ 1,313	¥ 29,823
净收益				280					280		280
现金股利, 每股¥14.00				(363)					(363)		(363)
购买库存股票	(0)				(0)				(0)		(0)
当年净变化						392	1,431	(536)	1,287	439	1,726
余额, 2014 年 3 月 31 日 (2014 年 4 月 1 日前期 报告)	25,949	10,013	9,744	9,659	(62)	902	(6)	(536)	29,741	1,752	31,466
会计政策变更后累计影响 (注 2.i)				205					205		205
余额, 2014 年 4 月 1 日 (经修订)	25,949	10,013	9,744	9,864	(62)	902	(6)	(536)	29,919	1,752	31,671
净收益				(1,026)					(1,026)		(1,026)
现金股利, 每股¥14.00				(363)					(363)		(363)
购买库存股票	(0)				(0)				(0)		(0)
当年净变化						595	2,041	(106)	2,530	268	2,798
余额, 2015 年 3 月 31 日	<u>25,949</u>	<u>¥ 10,013</u>	<u>¥ 9,744</u>	<u>¥ 8,475</u>	<u>¥ (62)</u>	<u>¥ 1,497</u>	<u>¥ 2,035</u>	<u>¥ (642)</u>	<u>¥ 31,060</u>	<u>¥ 2,020</u>	<u>¥ 33,080</u>
						千美元 (注 1)					
						累计其他全面收益					
		普通股	盈余公积	留存收益	库存股票	有价证券的 未实现收益	外汇换算调整	退休金关系负 债调节累计额	合计	少数股权	股东权益 合计
余额, 2014 年 3 月 31 日 (2014 年 4 月 1 日前期 报告)		\$ 83,324	\$ 81,085	\$ 80,378	\$ (516)	\$ 7,506	\$ (50)	\$ (4,460)	\$ 247,267	\$ 14,579	\$ 261,846
会计政策变更后累计影响 (注 2.i)				1,706					1,706		1,706
余额, 2013 年 4 月 1 日 (经修订)		83,324	81,085	82,084	(516)	7,506	(50)	(4,460)	248,973	14,579	263,552
净收益				(8,538)					(8,538)		(8,538)
现金股利, 每股\$0.12				(3,021)					(3,021)		(3,021)
购买库存股票					(0)				(0)		(0)
当年净变化						4,951	16,984	(882)	21,053	2,230	23,283
余额, 2015 年 3 月 31 日		<u>\$ 83,324</u>	<u>\$ 81,085</u>	<u>\$ 70,525</u>	<u>\$ (516)</u>	<u>\$ 12,457</u>	<u>\$ 16,934</u>	<u>\$ (5,342)</u>	<u>\$ 258,467</u>	<u>\$ 16,809</u>	<u>\$ 275,276</u>

请参见合并财务报表的附注。

哈利玛化成集团株式会社（前身：哈利玛化成株式会社）及其子公司

合并现金流量表 截至 2015 年 3 月 31 日

	百万日元		千美元（注 1）
	2015	2014	2015
经营活动：			
税金和少数股权调整前的收入	¥ (387)	¥ 1,783	\$ (3,220)
就下列事项作出调整：			
所得税 - 已付	(889)	(1,453)	(7,398)
折旧费	2,427	2,284	20,196
长期资产减损损失	453	422	3,770
汇兑收益（损失）	521	(1,687)	4,336
固定资产出售收益	31	428	258
资产和负债变化，新相关子公司的净效果：			
应收贸易票据及账款的增加	1,237	(1,180)	10,294
存货（增加）减少	(2,006)	(627)	(16,693)
应付贸易票据及账款的增加（减少）	(596)	2,188	(4,960)
其他 - 净额	(440)	(591)	(3,662)
调整合计	<u>738</u>	<u>(216)</u>	<u>6,141</u>
经营活动现金流量	<u>351</u>	<u>1,567</u>	<u>2,921</u>
投资活动：			
取得固定资产的支出	(1,863)	(1,785)	(15,503)
出售固定资产的收入	5	301	42
取得无形资产的支出	(250)	(26)	(2,080)
取得投资证券的支出	(1,611)	(190)	(13,406)
出售或偿还投资证券的收入	52	344	433
其他 - 净额	(40)	272	(334)
投资活动现金流量	<u>(3,707)</u>	<u>(1,084)</u>	<u>(30,848)</u>
财务活动：			
短期银行贷款净变化	(4,179)	3,385	(34,776)
长期借款收入	9,259	900	77,049
长期借款偿还支出	(2,833)	(1,794)	(23,575)
股利支付额	(363)	(363)	(3,021)
其他 - 净额	(197)	(213)	(1,639)
财务活动中现金流量	<u>1,687</u>	<u>1,915</u>	<u>14,038</u>
现金及现金等价物的外汇换算调整	<u>475</u>	<u>761</u>	<u>3,953</u>
现金以及现金等价物的增减额	(1,194)	3,159	(9,936)
现金以及现金等价物的期初余额	<u>6,630</u>	<u>3,471</u>	<u>55,172</u>
现金以及现金等价物的期末余额	<u>¥ 5,436</u>	<u>¥ 6,630</u>	<u>\$ 45,236</u>

请参见合并财务报表的附注。

哈利玛化成集团株式会社（前身：哈利玛化成株式会社）合并财务报表的附注

截至 2015 年 3 月 31 日

1. 呈报合并财务报表的依据

合并财务报表是依照《日本金融商品交易法》颁布的规定及其相关会计规定编制的且符合日本公认会计准则（“日本 GAAP”），与《国际财务报告准则》的应用及公开要求略有不同。

为以非日本读者更熟悉的方式呈现，在准备这些合并财务报表时，对日本国内发布的合并财务报表进行了一定的重新分类和重新排列。另外，为了方便对比 2015 年数据，对 2014 年的报表也进行了一定的重新分类。

合并财务报表中使用日元，该货币为哈利玛化成集团株式会社（即本文中“公司”）成立及经营所在国的货币。按¥120.17 比\$1 的汇率（2015 年 3 月 31 日的大致汇率）将日元金额换算成美元金额并独立呈现以方便非日本读者。此类换算不应理解为能按该汇率或任何其他汇率将日元数额转换成美元。

2. 重要会计政策摘要

a. 合并 - 合并财务报表包括公司及其子公司（统称为“集团”）的账目。

根据控制或影响的概念，能够被公司直接控制其经营的子公司被认定为完全合并的范围内。

按权益法计入对联营公司的投资。

收购当日超过被收购子公司净资产公允价值的收购成本超出部分在不超过 20 年的时间内摊销。

合并时所有重要的公司间债项结余和交易已被消除。集团内交易所产生资产中包含的所有重大未实现利润已被消除。

由于出售了信宜中林松香有限公司及岑溪东林松香有限公司的所有股份，上述两家公司不包含在 2015 年 3 月 31 日末日的合并报表内。出售子公司产生的 2 千 8 百万日元（23 万 7 千美元）投资损失包含在本季度末的合并利润表中。

- b. **统一合并财务报表中外国子公司所应用的会计政策** - 2006年5月，日本会计准则理事会（“ASBJ”）颁布 ASBJ 第 18 号实务应对方案（PITF）“有关统一合并财务报表中外国子公司所应用会计政策的实务方案”。第 18 号 PITF 规定：(1) 原则上，应统一母公司及其子公司在相似情况下相似交易和活动中所应用的会计政策和程序以编制合并财务报表，(2) 依照《国际财务报告准则》或美国公认会计准则由外国子公司编制的财务报表可暂时用于合并处理，(3) 但是，应在合并处理中调整下列项目，从而依照日本 GAAP 计入净收益，除非是非重大要素：1) 商誉摊销；2) 直接记入权益的精算养老金收益或损失的预定摊销；3) 研发的资本化开发成本支出；4) 取消公允价值模型记账的固定资产以及成本模型记账的投资物业和组织；以及 5) 从净收益中排除少数股权（如果包含）。
- c. **现金等价物** - 现金等价物是指可快速转换成现金且价值变化风险不大的短期投资。现金等价物包括自获取当日三个月内到期或期满的定期存款和存折。
- d. **存货** - 存货原则上按移动平均法或净销售价格确定的较低成本表述。
某些合并外国子公司按先进先出法或净销售价格确定的较低成本表述。
- e. **投资证券** - 投资证券的分类和计入如下：有价证券按公允价值呈报，带有未实现收益和损失，适用税项扣除净额按单独部分权益呈报。
无价证券按移动平均法确定的成本表述。对于其他公允价值的非暂时下降，通过更改收入使投资证券下降至净变现值。
- f. **固定资产** - 固定资产按成本表述。公司及其合并国内子公司的固定资产折旧原则上按余额递减法计算，而 1998 年 4 月 1 日后获得的建筑应用直线法，某些国内子公司和外国子公司也应用直线法，此方法使用基于资产预计使用年限的折旧率。建筑的使用年限范围为 5 至 50 年，机械及设备则为 4 至 17 年。
- g. **长期资产** - 当活动或情况变更预示资产或资产组的账面金额可能无法取得时，集团将其长期资产评为减值。如果资产或资产组的账面金额超过资产或资产组持续使用并最终处置的预期未贴现未来现金流量总和，则认定是减损损失。减损损失金额将通过资产账面金额超过其可收回金额（资产持续使用并最终处置的未贴现现金流量或处置时销售净价的较高者）来衡量。

- h. **其他资产** - 资本化软件成本的摊销使用直线法计算 5 年时间（资产的预计使用年限）。客户列表成本的摊销使用直线法计算 5 年时间（资产的预计经济年限）的。
- i. **退休福利** - 公司及其日本国内子公司拥有全面覆盖其所有员工的基金固定收益退休金计划、固定缴款退休金计划和一次性遣散赔付计划。特定的海外子公司也适用固定收益退休金计划和固定缴款退休金计划。

从 2000 年 4 月 1 日开始，公司采用了新的退休金会计准则，并在资产负债表日基于退休金给付义务和计划资产计入退休福利负债。该退休金给付义务根据勤务年数字呈线型分布，保险统计损益按 14 年(预测平均残余勤务年数)平均计算每年的费用。过往服务成本在其发生的会计年度每期认定当期费用。

2012 年 5 月，ASBJ 发表的 ASBJ 会计准则第 26 号声明“关于退休金的会计准则”以及 ASBJ 第 25 号指导“关于退休金的会计准则指导方针”，此新会计准则和指针取代了现有的关于退休金的会计基准（日本企业会计审议会在 1998 年发表，2000 年 4 月正式实施）和其他相关实务指针，此后在 2009 年新会计准则和指针历经了多次的修改和改订。

- (a) 基于改订后的会计准则，未认定的保险统计损益以及过往服务成本应被公平认定(计算到累计其他全面收益)，在调整税务影响之后，赤字或盈余应该被认定为退休福利负债或者退休福利资产。
- (b) 改订后的会计准则没有改变保险统计损益和过往服务成本的认识方法，其数值应在预测平均残余工作年数之内被认定为损益。但是，本期会计年度发生的保险统计损益和过往服务成本，本年度还没有被认定为损益的部分，应包含在全面收益之中，同时在过去的会计期间已被认识为全面收益的保险统计损益和过往服务成本，在本期则应被作为损益进行调整重组。(参照摘要 2,t)
- (c) 改订后的会计准则也对贴现率和可预期提薪率的处理方法进行了改订。

上文(a)(b)中所示会计准则及指导方针在从 2013 年 4 月 1 日起开始的会计年度年末开始生效，上文(c)中所示会计准则及实施指针在从 2014 年 4 月 1 日起或者 2015 年 4 月 1 日起开始的会计年度年初开始生效。为了 2015 年 3 月末能确实的公开财务报表，如上会计准则及指导方针可以在 2013 年 4 月 1 日开始的会计年度年初早期应用。但是，这条会计准则对于前期的合并财务报表并不要求追溯应用。

公司自 2014 年 3 月 31 日开始执行应用上述(a)(b)的会计准则和指导方针，2014 年 4 月 1 日上述(c)的改订开始生效。

上述(c)的影响下，退休福利评估金额的归属期间法由期间定额基准变更为支付额计算公式基准，贴现率的决定方法也由近似员工平均剩余勤务年数基数决定法变更为预计退休福利支付期间及反应每期支付金额的单一加权平均贴现率法。从 2014 年 4 月 1 日起，上述(c)的影响金额计入留存收益。从 2014 年 4 月 1 日开始的财务报表中，退休福利负债减少 3 亿 2 千 1 百万日元(2 百 67 万 1 千美元)，留存收益增加 2 亿 5 百万日元（1 百 70 万 6 千美元）。上述变更对于 2015 年 3 月 31 日末日的所得税和少数股权调整前的收益（损失）及平均到每股的当期纯损失并无特别重大影响。

在日本 GAAP 下，允许小额退休福利企业使用简便算法来估算退休福利债务。在使用简便算法的情况下，退休福利总额记为负债科目，总额按照假设退休计划的所有员工在决算日当日退休的情况计算。某子公司如果有小额退休福利也可使用简便算法。

在各资产负债表上的董事和监事的退休津贴表述若所有董事和监事在资产负债表日时退休所需的负债金额。

j. 资产报废负债 - 2008年3月, ASBJ公布了有关资产报废负债的会计准则, 即ASBJ第18号声明“资产报废负债的会计准则”和ASBJ第21号指导“有关资产报废负债的会计准则指导”。根据此会计准则, 资产报废负债定义为固定资产收购、重建、发展和正常经营所产生法律或合同强制的法律负债并与此类有型固定资产的报废相关联。资产报废负债被认作未来资产报废所需未贴现现金流量的总和并在可作出合理预计的负债发生当期内进行记录。如果无法在资产报废负债发生的当期内作出资产报废负债的合理预计, 则应在可作出资产报废负债的合理预计时认定为负债。根据资产报废负债的负债初步认定, 通过在负债金额中增加相关固定资产的账面金额来将资产报废成本资本化。随后通过资本剩余使用年限的折旧来将资产报废成本分配至支出。随着时间流逝, 负债每期增长至其现值。对未贴现现金流量原始预计时间或金额的任何后续修订均会反映为负债账面金额和相关资产报废成本资本化金额的增加或减少。

k. 研发成本 - 研发成本从当期收入扣除。

l. 租赁 - 2007年3月, ASBJ颁布ASBJ第13号声明“租赁交易的会计准则”, 对先前颁布的租赁交易会计准则作了修订。修订版的租赁交易会计准则于2008年4月1日起开始的会计年度生效。

根据先前的会计准则, 对认为是租赁财产所有权转移给承租方的融资租赁进行资本化。但是, 如果特定“如资本化”信息在承租方财务报表的注意事项中公开, 则允许将其他融资租赁作为经营租赁交易计入。修订版的会计准则要求将所有资本化的融资租赁交易认定为资产负债表中的租赁资产和租赁负债。

公司采用了2008年4月1日生效的修订版会计准则。此外, 公司计入交易日存在的租赁且不会将租赁财产的所有权转移给承租方, 因为融资租赁负债衡量的租赁资产收购成本小于交易日的支付利息。

所有其他租赁均作为经营租赁计入。

m. 董事和监事会成员的奖金 - 董事和监事会成员的奖金发生在发放此类奖金时的年末。

n. 所得税 - 基于合并利润表中包含的税前收入计算所得税。使用资产和负债法认定账面金额与资产和负债计税依据间暂时性差异的预期未来税项结果的递延税项资产和负债。通过对暂时性差异应用当前制定的税法来衡量递延税项。

o. 外汇交易 - 以外币为单位的所有短期和长期货币应收账款和应付账款均按资产负债表日的汇率换算成日元。在合并利润表中认定换算产生的汇兑收益和损失以使其不会被远期外汇合约对冲。

p. 外汇财务报表 - 合并外国子公司的资产负债表账目均按截至资产负债表日的汇率换算成日元, 按历史汇率换算的权益除外。此类换算引起的差异显示为单独部分权益中累计其他全面收益下的“外汇换算调整”。合并外国子公司的收入和支持账目均按平均汇率换算成日元。

q. 衍生金融工具 - 集团使用衍生金融工具管理其受到的外汇和利率波动影响。集团利用外汇远期合约及利率互换来降低外币兑换和利率风险。集团不以交易或投机目的使用衍生工具。

衍生金融工具和外汇交易的分类和计入如下: (1) 所有衍生工具均认定为资产或负债并按公允价值衡量, 且在利润表中认定衍生工具交易的收益或损失, (2) 对于出于对冲目的使用的衍生工具, 如果衍生工具因对冲工具和对冲项目间的高相关性和有效性而有资格进行对冲会计, 则衍生工具的收益或损失会递延直至对冲交易到期。

如果远期合约有资格进行对冲会计, 则外汇远期合约用于对冲外币波动的以外币为单位的长期债务均按约定汇率换算。有资格进行对冲会计且满足特定匹配标准的利率互换不再按市场价值重新衡量, 但互换协议规定的应付或应收差额均认定并包含在支付利息或收入中。

- r. **每股信息** - 通过将普通股股东可获得的净收益除以当期已发行普通股的加权平均数来计算基本每股净收益。

摊薄每股净收益不予公开，因为公司没有发行潜在的摊薄证券。

合并利润表中体现的每股现金股利为适用于各年的股利（包括年末过后支付的股利）。

- s. **会计变更和错误纠正** - 2009年12月，ASBJ颁布ASBJ第24号声明“会计变更和错误纠正的会计准则”和ASBJ第24号指导“有关会计变更和错误纠正的会计准则指导”。此准则和指导规定的会计处理如下：(1) 会计政策的变更 - 当应用已修订会计准则的新会计政策时，新政策的应用具有追溯效力，除非修订版会计准则包含明确的过渡性条文。当修订版会计准则包括明确过渡性条文时，企业实体应遵照明确的过渡性条文。(2) 表述变更 - 当财务报表的表述变更时，应依照新的表述对上期财务报表进行重新分类。(3) 会计估计变更 - 如果变更仅影响变更当期，则应在该期内计入会计估计变更，而如果变更影响变更当期及未来时期，则应预期计入会计估计变更。(4) 上期错误纠正 - 当发现上期财务报表中存在错误时，应重新陈述那些错误表述。

t. **新会计公告**

企业联合及合并财务报表会计准则 - ASBJ在2013年9月颁布了第21号声明“关于企业合并的会计准则”以及ASBJ的指导方针第10号“关于企业合并和分离的会计准则的指导方针”，并且修订了ASBJ的第22号声明“关于合并财务报表的会计准则”。

主要的变化如下：

(a) **非支配股权的转移**

母公司对于分公司的支配比率将伴随着所持股份的购买和出售而改变。在母公司依然对子公司有支配权的情况下，非支配股份的账面价格将会被调整来反应母公司对子公司的支配权的变化。在现行会计准则下，收入、支出对价的公允价值和非支配股份的调整后账面价格的差额被记为商誉或者合并利润表的收益或者损失。在改订后会计准则下，只要在母公司对子公司有支配权的情况下，诸如此类差额将被记为资本公积。

(b) **合并资产负债表的表示**

在合并资产负债表中，现行的“少数股权”修订后表示为“非支配股权”。

(c) **合并利润表的表示**

在合并利润表中，现行的“少数股权调整前净收益”修订后表示为“净收益”。修订前的“净收益”修订后表示为“归属于母公司所有者的净收益”。

(d) **企业合并的暂定记账处理**

在一会计年度期间中如果发生了企业合并，但截至到期末为止还没有最终完成情况下，收购方应当在合并财务报表中报告该未完成项目的暂定记账金额。在现行会计准则指导方针下，企业合并完成后，企业合并产生的收益或损失其暂定金额的调整差额，应在企业合并最终完成的年度被记为收益或者损失。在修订后的指导方针下，合并差额计算期间从合并发生起不应超过一年，收购者应在获得新的合理情报后对前期的暂定数值进行追溯调整来反映新的事实。诸如此类调整应该在企业合并的年度进行调整如同企业合并最终在发生年度里已经完成一样。

(e) 合并相关成本

收购方在合并过程中产生的合并相关成本应归类为支出费用科目，诸如咨询费、专业人员费等。在现行会计准则下，收购成本费用被包含在投资合并成本内。在修订后会计准则下，应被记为合并行为发生本年度的费用支出。

上文(a) 非支配股权的转移(b) 合并资产负债表的表示(c) 合并利润表的表示(e) 合并相关成本中所示会计准则及指导方针在从 2015 年 4 月 1 日起或下一会计年度的年初开始生效。除(b) 合并资产负债表的表示(c) 合并利润表的表示，上述会计准则及指导方针可以在 2014 年 4 月 1 日开始的会计年度或下一会计年度年初早期应用。如进行早期应用，除(b) 合并资产负债表的表示(c) 合并利润表的表示，其余项目应同时进行。

(a) 非支配股权的转移(e) 合并相关成本两项改订可以追溯应用也可以将来应用。追溯应用该修订准则和指导方针时，对于前期发生的(a) 非支配股权的转移(e) 合并相关成本，追溯调整的累计影响额应反映在初期应用年度报表期首的资本公积和留存收益之中。在将来进行应用的情况下，修订后准则和指导方针应从应用年度年初开始初次施行。

修订后准则和指导方针(b) 合并资产负债表的表示以及(c) 合并利润表的表示，应体现在包括初次施行年度在内的以往各年的合并财务报表中。

修订后准则和指导方针(d) 企业合并的暂定记账处理，适用于 2015 年 4 月 1 日起发生的企业合并行为。2014 年 4 月 1 日起发生的商业合并行为允许进行早期应用。

公司预计自 2015 年 4 月 1 日开始执行应用上文(a) (b) (c) (e) 的会计准则和指导方针。如 2015 年 4 月 1 日起发生商业合并也将执行(d) 的会计准则和指导方针。目前正在测定将来的会计年度因应用上述修订后准则和指导方针而产生的影响。

3. 投资证券

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年的投资证券组成如下：

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
非流动：			
权益性证券	¥ 5,456	¥ 2,916	\$ 45,402
信托基金投资及其他	308	283	2,563
合计	<u>¥ 5,764</u>	<u>¥ 3,199</u>	<u>\$ 47,965</u>

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年的投资证券成本及合计公允价值如下：

2015 年 3 月 31 日	百万日元			公允
	成本	未实现收益	未实现损失	价值
证券分类为：				
有价：				
权益性证券	¥ 1,639	¥2,002	¥ (26)	¥ 3,625
债务证券	316	-	(8)	308

2014年3月31日	百万日元			公允价值
	成本	未实现收益	未实现损失	
证券分类为：				
有价：				
权益性证券	¥ 1,652	¥1,257	¥ (26)	¥ 2,883
债务证券	300	-	(17)	283

2015年3月31日	千美元			公允价值
	成本	未实现收益	未实现损失	
证券分类为：				
有价：				
权益性证券	\$ 13,639	\$ 16,660	\$ (133)	\$ 30,166
债务证券	2,630	-	(67)	2,563

截至2015年3月31日和2014年公允价值还无法确定的有价证券账面金额如下：

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
有价：			
权益性证券	¥1,831	¥ 33	\$15,236
其他	-	0	-

截至2015年的3月31日和2014年止,已售有价证券的信息如下：

2015年3月31日	日元百万元		
	收益	未实现收益	未实现损失
有价：			
权益性证券	¥ 35	¥ 23	¥ -
债务证券	17	-	-
合计	¥ 52	¥ 23	¥ -
2014年3月31日			
有价：			
权益性证券	¥ 102	¥ 39	¥ -
债务证券	243	4	-
合计	¥ 345	¥ 43	¥ -

2015年3月31日	美元千元		
	收益	未实现 收益	未实现 损失
有价：			
权益性证券	\$ 291	\$ 191	\$ -
债务证券	<u>142</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
合计	<u>\$ 433</u>	<u>\$ 191</u>	<u>\$ -</u>

4. 存货

截至2015年的3月31日和2014年的存货组成如下：

	日元百万元		美元千元
	2015	2014	2015
产成品	¥ 6,590	¥ 5,447	\$ 54,839
在产品	332	352	2,763
原材料和储存品	7,235	5,281	<u>60,206</u>
合计	<u>¥ 14,157</u>	<u>¥ 11,080</u>	<u>\$ 117,808</u>

5. 长期资产

集团2015年3月31日末以及2014年度分别记账4亿5千3百万日元（3百70万美元）和4亿2千2百万日元的减值损失。减值损失主要是由于2014年度年末日本国内机械设备价值的降低，而在2013年度年末中国及巴西由于相同原因产生了减值损失。同样，2015年3月31日末及2014年度集团下所属高尔夫球场及宾馆设备也被认定为减值。减值认定基准为资产的可收回价格低于账面金额。高尔夫球场等娱乐设施的可回收价格是参照房地产价鉴定人员的鉴定书价格决定，另外一部分生产机械设备的可收回价格是按照处分时的净销售价格来评估。

6. 投资物业

2008年11月，ASBJ颁布ASBJ第20号声明“关于租赁物业的公允价值公开的会计准则”并颁布ASBJ第23号指导“关于租赁物业的公允价值公开的会计准则指导”。

集团拥有某些出租物业，如办公楼和土地。截至2015年3月31日末和2014年度这些出租物业的租金收入和营业支出净额分别为1亿零7百万日元（89万美元）和1亿1千万日元。

此外，此类物业的账面金额、余额变化和市场价格如下：

百万日元			
账面金额		公允价值	
2014年 4月1日	减少	2015年 3月31日	2015年 3月31日
¥3,113	¥337	¥2,776	¥3,584

百万日元			
账面金额		公允价值	
2013年 4月1日	减少	2014年 3月31日	2014年 3月31日
¥3,408	¥295	¥3,113	¥3,973

千美元			
账面金额		公允价值	
2014年 4月1日	减少	2015年 3月31日	2015年 3月31日
\$25,905	\$2,804	\$23,101	\$29,824

注：

- 1) 资产负债表中认定的账面金额为累计折旧和累计减损损失的净额（如有）。
- 2) 截至2015年3月31日主要代表所获资本支出为7千2百万日元（59万9千美元）的流动投资物业，转为集团内部使用物业2千万日元（16万6千美元），折旧4千6百万日元（38万3千美元），减损3亿4千3百万日元（2百85万4千美元）。截至2014年3月31日的增加主要代表获得4千5百万日元的特定物业，转为集团内部使用物业1亿零2百万日元，折旧4千8百万日元，减损1亿9千万日元。
- 3) 物业的公允价值依照集团的房地产评估标准由集团衡量。

7. 短期银行贷款和长期债务

2015年3月31日和2014年的短期银行贷款由银行票据和银行透支组成。适用于截至2015年3月31日和2014年的短期银行贷款平均利率分别为1.9%和1.8%。2015年3月31日的信用额度为50亿日元（4千1百60万8千美元），未使用额为16亿日元（1千3百31万5千美元）

2015年3月31日和2014年的长期债务组成如下：

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
来自银行及其他金融机构的贷款，分期偿还至2020年，利率范围为0.6%至4.0%（2014年为1.2%至4.3%）：	¥ 13,682	¥ 7,160	\$ 113,855
融资租赁负债	1,354	1,006	11,268
合计	15,036	8,166	125,123
扣除流动性部分	(1,327)	(1,863)	(11,043)
长期债务，扣除流动性部分	<u>¥ 13,709</u>	<u>¥ 6,303</u>	<u>\$ 114,080</u>

2015年3月31日，今后5年及之后的年度到期额如下：

截至3月31日	百万日元	千美元
2016	¥ 1,327	\$ 11,043
2017	1,325	11,026
2018	1,320	10,984
2019	9,875	82,175
2020	218	1,814
2021 及之后	<u>971</u>	<u>8,081</u>
合计	<u>¥15,036</u>	<u>\$125,123</u>

作为日本商业习惯，公司会在其借入银行保留大量存款余额。此类存款余额并无法定或约定的取回限制。

作为日本商业习惯，与各银行的一般协议规定，如果特定情况下此类银行要求提供额外抵押物，则必须提供，且某些银行有权用现金存款抵消任何到期的长期或短期债务或负债，如果是违约及某些其他特定事件，则可抵消所有其他银行应付债务。公司从未被要求提供任何额外抵押物。

某些银行贷款和信用额度会受到财务制约，诸如总股东权益，近年除特别事项的利润额等需要达到一定的指标之上。基于集团2015年3月31日末和2014年的财务状况，本集团未受到任何财务制约。

8. 退休和养老金计划

公司及下属日本国内分公司会制定固定缴款退休金计划和固定收益退休金计划，包括固定整体退休金计划和退休金一次性支付计划。某些海外分公司也具备上述制度。日本国内分公司可使用简便方法来计算退休金退休金负债和退休金费用支出。

此外，公司及下属日本国内分公司还可制定复合退休金计划。因为退休金资产支出偶尔会和公司及下属日本国内分公司的固定支出不符，此情况按固定退休金缴款计划处理。

公司同样拥有对董事，审计与监事会成员的遣散赔付计划。

董事和审计与监事会成员在 2015 年 3 月 31 日和 2014 年的退休福利负债为 3 亿 9 千万日元（3 亿 24 万 6 千美元）和 4 亿 9 千 3 百万日元，分别包括在合并资产负债表中的退休福利负债中。董事和审计与监事会成员的退休福利支付依据日本的《公司法》（“公司法”）得到股东的允许。

截至 2015 年 3 月 31 日的相关数值如下：

I. 固定收益计划

(1) 截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年退休金给付义务数值变化如下：

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
年初余额（前期报告金额）	¥ 3,477	¥ 2,701	\$ 28,934
会计政策变更累计影响金额	(321)	-	(2,671)
年初余额（修正后金额）	3,156	2,701	26,263
当年服务成本	258	226	2,147
利息成本	52	35	433
精算差额损益	453	232	3,770
退休金支付额	(78)	(63)	(649)
过去服务成本	(159)	0	(1,323)
国外子公司退休金制度新加入者投保额	461	252	3,836
汇率换算差额	63	96	524
其他	(2)	(2)	(17)
年末余额	<u>¥ 4,204</u>	<u>¥ 3,477</u>	<u>\$ 34,984</u>

(2) 截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年退休金计划资产数值变化如下：

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
年初余额	¥ 1,920	¥ 1,391	\$ 15,977
预计资产运用收益	22	6	183
精算差额损益	40	(20)	333
公司负担投保额	254	268	2,114
退休金支付额	(78)	(63)	(649)
国外子公司退休金制度新加入者投保额	401	252	3,337
汇率换算差额	56	70	466
其他	(1)	16	(8)
年末余额	<u>¥ 2,614</u>	<u>¥ 1,920</u>	<u>\$ 21,753</u>

(3) 截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年退休金给付义务数值变化如下：(应用简便法部分)

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
年初余额	¥ 112	¥ 103	\$ 932
本期退休金费用	11	10	92
退休金支付额	(16)	(12)	(133)
汇率换算	8	11	66
年末余额	<u>¥ 115</u>	<u>¥ 112</u>	<u>\$ 957</u>

(4) 截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年退休金给付义务/计划资产的年末余额与合并资产负债表制度上的退休金给付义务的调整如下：

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
外部投保运用型退休金给付义务	¥ 4,204	¥ 3,477	\$ 34,984
计划资产	<u>(2,614)</u>	<u>(1,920)</u>	<u>(21,753)</u>
	1,590	1,557	13,231
非外部投保运用型退休金给付义务	<u>115</u>	<u>112</u>	<u>957</u>
合并资产负债表退休金给付义务净值	<u>¥ 1,705</u>	<u>¥ 1,669</u>	<u>\$ 14,188</u>

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
退休金给付义务	<u>¥ 1,705</u>	<u>¥ 1,669</u>	<u>\$ 14,188</u>
合并资产负债表退休金给付义务净值	<u>¥ 1,705</u>	<u>¥ 1,669</u>	<u>\$ 14,188</u>

(5) 截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年定期退休成本净额明细如下：

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
服务成本	¥ 258	¥ 226	\$ 2,147
利息成本	52	35	433
计划资产运用收益	(22)	(6)	(183)
已认定过去服务成本	0	-	0
已认定精算差额损益	89	96	741
应用简便法计算的定期退休成本净额	<u>11</u>	<u>10</u>	<u>92</u>
定期退休成本净额	<u>¥ 388</u>	<u>¥ 361</u>	<u>\$ 3,230</u>

(6) 截至 2015 年 3 月 31 日计入其他全面收益（所得税扣除前）的已认定固定收益退休金明细如下：

	<u>百万日元</u>	<u>千美元</u>
过去服务收益	¥ 159	\$ 1,323
精算差额损失	(325)	(2,704)
其他	<u>(3)</u>	<u>(25)</u>
合计	<u>¥ (169)</u>	<u>\$ 1,406</u>

(7) 截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年计入累计其他全面收益（所得税扣除前）的已认定固定收益退休金明细如下：

	<u>百万日元</u>		<u>千美元</u>
	<u>2015</u>	<u>2014</u>	<u>2015</u>
未认定过去服务损益	¥ (158)	¥ 0	\$ (1,315)
未认定精算差额损益	<u>1,063</u>	<u>736</u>	<u>8,846</u>
合计	<u>¥ 905</u>	<u>¥ 736</u>	<u>\$ 7,531</u>

(8) 截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年退休金资产

a. 退休金计划资产组成如下：

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
国内债券	8.6%	10.7%
国内股票	7.2	8.0
国外债券	2.9	2.9
国外股票	6.3	7.9
短期投资	0.5	0.6
保险资产	71.9	38.2
其他	<u>2.6</u>	<u>31.7</u>
合计	<u>100.0%</u>	<u>100.0%</u>

b. 长期计划资产运用收益率的设定方法

设定长期计划资产运用收益率时，需考虑计划资产的组成，以及现在和将来各计划资产的长期预测收益率。

(9) 截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年的设定值表述如下：

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
贴现率	主要为 0.7%	主要为 1.0%
计划资产的预期回报率	主要为 0.0%	主要为 0.0%

II. 固定缴款计划

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年集团应缴固定缴款退休金计划金额分别为 1 亿 9 千 6 百万日元(1 百 63 万 1 千美元)和 1 亿 1 千 3 百万日元。

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年集团复合员工退休金基金，按固定缴款退休金计划计算的应缴金额分别为 1 亿 5 千 3 百万日元(1 百 27 万 4 千美元)和 1 亿 5 千 1 百万日元。

(1) 截至 2014 年 3 月 31 日和 2013 年复合员工退休金基金明细如下:

	百万日元		千美元
	2014	2013	2014
退休金计划资产公允价值	¥ 292,417	¥ 257,829	\$ 2,433,358
退休金筹资债务	<u>366,867</u>	<u>354,524</u>	<u>3,052,900</u>
净余额	<u>¥ (74,450)</u>	<u>¥ (96,695)</u>	<u>\$ (619,542)</u>

(2) 截至 2014 年 3 月 31 日和 2013 年集团复合员工退休金计算缴款金额使用利率分别为 1.2%和 1.3%。

(3) 补充说明

上述 (1) 净余额的主要影响因素为从留存收益中的退休金基金拨款金额 2 百 38 亿 6 千 9 百万日元(1 亿 9 千 8 百 62 万 9 千美元)和 4 百 47 亿零 5 百万日元。截至 2014 年 3 月 31 日和 2013 年退休金债务的过去勤务负债精算额分别为 505 亿 8 千 1 百万日元(4 亿 2 千零 91 万 3 千美元)和 5 百 19 亿零 9 千万日元。过去勤务负债的本金和利息计划按 17 年均等摊销。

上述 (2) 的利率不等同于集团实际缴款利率。

9. 资产报废负债

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年的资产报废负债变化如下:

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
年初余额	¥ 47	¥ 46	\$ 391
随时间流逝的调节	0	1	0
年末余额	47	47	391

10. 权益

日本公司受日本《公司法》管制。《公司法》中影响财务和会计事务的重要条文概述如下：

(a) 股息

根据《公司法》规定，除年末股东大会决议后发放股息外，公司可在会计年度期间任何时间支付股息。对于满足以下特定标准的公司：(1) 拥有董事会，(2) 拥有独立审计，(3) 拥有审计与监事会，(4) 公司章程规定董事任期为一年而非普通的两年任期，如果公司章程中已作出相关规定，则董事会可在会计年度期间任何时间宣派股息（实物股息除外）。公司满足所有上述标准。

《公司法》允许公司在特定限制和附加要求下向股东派发实物股息（非现金资产）。

如果公司的公司章程有相关规定，则可根据董事会决议每年支付半年度中期股息。《公司法》对可用于股息或购买库存股票的金额有特定限制。限制定义为可向股东派发的金额，但是股息派发后的净资产金额必须保持在 3 百万日元或以上。

(b) 普通股、公积和盈余的增加/减少和转移

《公司法》要求，必须根据股息支付收取的权益金额拨出相当于股息 10% 的金额作为法定盈余公积金（留存收益的一部分）或作为资本公积（盈余公积的一部分）直至法定盈余公积金和资本公积的总金额等于普通股的 25%。根据《公司法》规定，资本公积和法定盈余公积金的总金额可无限制撤销。《公司法》还规定，在根据股东决议的特定条件下可在账目间转移普通股、法定盈余公积金、资本公积、其他盈余公积和留存收益。

(c) 库存股票和库存股票收购权

《公司法》规定公司由董事会决议购买库存股票和出售此类库存股票。所购买库存股票的金额不可超过由明确公式决定的可向股东派发的金额。根据《公司法》规定，股票收购权现已表述为单独部分权益。《公司法》还规定，公司即可购买库存股票收购权也可购买库存股票。此类库存股票收购权表述为单独部分权益或从股票收购权中直接扣除。

11. 销售费用以及一般管理费

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年的销售费用以及一般管理费主要组成如下：

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
员工的薪酬和奖金	¥ 3,279	¥ 3,148	\$ 27,286
定期退休成本净额	346	182	2,879
运输成本	3,089	2,823	25,705
折旧成本	385	578	3,204
租金	248	51	2,064
研发	2,036	1,965	16,943
商誉摊销	87	134	724

12. 所得税

公司及日本国内子公司应缴纳日本国家和地方所得税，截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年的正常有效法定税率分别约为 35.6%和 38.0%。海外分公司按当地税率上缴所得税。

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年递延税项资产和负债中重要暂时性差异和税务损失转结的税务影响如下：

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
递延税项资产：			
税务损失转结	¥ 3,043	¥ 1,781	\$ 25,322
长期资产减损损失	1,363	1,445	11,342
投资证券重估损失	10	209	83
董事和监事的退休福利	126	176	1,049
固定资产	97	97	807
有价证券的未实现损失	8	18	67
其他	715	1,179	5,950
扣除估算准备金	(4,434)	(4,353)	(36,898)
合计	¥ 928	¥ 552	\$ 7,722
递延税项负债：			
出售固定资产所得递延收益的储备	¥ 65	¥ 74	\$ 541
有价证券的未实现收益	470	301	3,911
海外子公司的未分配利润	168	121	1,398
其他	227	68	1,889
合计	¥ 930	¥ 564	\$ 7,739
递延税项资产净额	¥ (2)	¥ (12)	\$ (17)

截至 2014 年 3 月 31 日的合并利润表中所反映正常有效法定税率和实际有效税率间的调节如下：

	2014
正常有效法定税率	38.0%
不可税前扣除的支出	9.3
居民人均征收	1.7
某些海外国家所得税税率差异	1.4
估价备抵的增加	28.0
税款贷项	(4.8)
由于税率变动而调整的递延所得税资产以及负债	0.9
其他 - 净额	0.5
实际有效税率	<u>75.0%</u>

由于本集团 2015 年 3 月 31 日末的所得税及少数股东权益调整前损益为亏损，正常有效法定税率和实际有效税率间的调节部分在 2015 年度合并报表中没有体现。

日本新税率改革于 2015 年开始施行，2015 年 4 月 1 日开始年度正常有效法定税率变更为 33.1%，2016 年 4 月 1 日开始年度变更为 32.3%。该变更的影响体现在，降低了递延税项资产，净递延税项负债，金额为 5 百万日元(4 万 2 千美元)。增加累计其他全面收益金额为 3 千 5 百万日元(29 万 1 千美元)。降低固定收益退休金计划金额为 1 千 3 百万日元(10 万 8 千美元)。在 2015 年 3 月 31 日

末的合并资产负债表中，增加未认定有价证券收益金额 4 千 8 百万日元(39 万 9 千美元)。在 2015 年 3 月 31 日末的合并利润表中，降低递延所得税金额为 4 千万日元(33 万 3 千美元)。

13. 研发成本

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年从收入扣除的研发成本分别为 20 亿 3 千 6 百万日元（1 千 6 百 94 万 3 千美元）和 19 亿 6 千 5 百万日元。

14. 租赁

集团租赁某些构筑物、机械、设备及其他资产。

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年包含租赁付款的总租金开支分别为 2 亿 1 千 6 百万日元（1 百 79 万 7 千美元）和 2 亿 2 千 1 百万日元。

截至 2015 年 3 月 31 日的未支付不可解约经营租赁费用如下：

	<u>百万日元</u>	<u>千美元</u>
1 年以内支付额	¥ 5	\$ 41
1 年以上支付额	<u>42</u>	<u>350</u>
合计	<u>¥ 47</u>	<u>\$ 391</u>

15. 金融工具及其相关信息公开

(1) 金融工具的集团政策

集团基于其资本融资计划使用金融工具，主要是银行贷款。短期银行贷款用于资助其持续经营。使用衍生工具并非出于投机目的，而是为了管理面临的金融风险，如下文 (2) 所述。

(2) 金融工具所产生风险的性质和程度

贸易票据和贸易账款等应收账款面临客户信用风险。贸易票据和贸易账款等应付账款的支付期主要在一年内。外币支付面临外币汇率波动的市场风险。投资证券面临市场价格波动的风险。短期银行贷款和长期债务与持续经营和营运资金有关。虽然部分此类银行贷款面临可变速率变化所引起的市场风险，但是通过使用利率互换衍生工具可减轻那些风险。长期存入保证金主要与高尔夫球场的准入存款有关，其面临流动性风险。

(3) 金融工具的风险管理

信用风险管理

信用风险是指由于对方无法根据合同条款偿还或清偿债务而引起的经济损失风险。集团通过基于内部方针的应收账款管理其信用风险，包括由各业务主管部门监视主要客户的支付期和资产负债情况以在早期识别客户的违约风险。

集团衍生工具合同的合作方限于主要国际金融机构以降低信用风险。

金融资产面临的最大信用风险限于其截至 2015 年 3 月 31 日的账面金额。

市场风险管理（外汇风险和利率风险）

利率互换用于管理应付贷款利率变化而面临的市场风险。

通过定期监视发行人的市场价值和财务状况来管理投资证券。

集团参与的衍生工具交易符合规范授权和信用额度金额的内部政策。

流动性风险管理

流动性风险是指集团无法在到期日完全履行其合同义务的风险。集团通过按一个月销售量水平持有足够的流动资产量，同时通过企业财务部门制定充分的财务规划来管理其流动性风险。

(4) 金融工具的公允价值

金融工具的公允价值基于活跃市场的报价。如果报价不存在，则使用其他合理估值技术。

金融工具的公允价值

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年的账面金额、公允价值及账面金额和公允价值之差如下。认为极难计算公允价值的账目不包括在下表中：

<u>2015年3月31日</u>	百万日元		
	账面金额	公允价值	未实现 收益/损失
现金及现金等价物	¥ 5,436	¥ 5,436	¥ -
应收票据及账款	22,210	22,210	-
投资证券	<u>3,933</u>	<u>3,933</u>	<u>-</u>
合计	<u>¥ 31,574</u>	<u>¥ 31,574</u>	<u>¥ -</u>
应付票据及账款	¥ 11,804	¥ 11,804	¥ -
短期银行贷款	8,933	8,933	-
长期债务的即期部分（不包括融资租赁中的负 债）	1,327	1,327	-
长期债务（不包括融资租赁中的负债）	13,709	13,704	5
长期存入保证金	<u>803</u>	<u>652</u>	<u>151</u>
合计	<u>¥ 36,576</u>	<u>¥ 36,420</u>	<u>¥ 156</u>
	百万日元		
<u>2014年3月31日</u>	账面金额	公允价值	未实现 收益/损失
现金及现金等价物	¥ 6,630	¥ 6,630	¥ -
应收票据及账款	22,214	22,214	-
投资证券	<u>3,166</u>	<u>3,166</u>	<u>-</u>
合计	<u>¥ 32,010</u>	<u>¥ 32,010</u>	<u>¥ -</u>
应付票据及账款	¥ 11,685	¥ 11,685	¥ -
短期银行贷款	12,715	12,715	-
长期债务的即期部分（不包括融资租赁中的负 债）	1,863	1,863	-
长期债务（不包括融资租赁中的负债）	6,303	6,294	9
长期存入保证金	<u>849</u>	<u>769</u>	<u>80</u>
合计	<u>¥ 33,415</u>	<u>¥ 33,326</u>	<u>¥ 89</u>

2015年3月31日	千美元		
	账面金额	公允价值	未实现 收益/损失
现金及现金等价物	\$ 45,236	\$ 45,236	\$ -
应收票据及账款	184,822	184,822	-
投资证券	<u>32,729</u>	<u>32,729</u>	<u>-</u>
合计	<u>\$ 262,787</u>	<u>\$ 262,787</u>	<u>\$ -</u>
应付票据及账款	\$ 98,227	\$ 98,227	\$ -
短期银行贷款	74,336	74,336	-
长期债务的即期部分（不包括融资租赁中的负债）	11,043	11,043	-
长期债务（不包括融资租赁中的负债）	114,080	114,038	42
长期存入保证金	<u>6,682</u>	<u>5,426</u>	<u>1,256</u>
合计	<u>\$ 304,368</u>	<u>\$ 303,070</u>	<u>\$ 1,298</u>

现金及现金等价物与应收票据及账款

现金及现金等价物与应收票据及账款的账面价值近似于公允价值，因为它们到期时间短。

投资证券

有价证券和投资证券的公允价值按权益工具的股票交易市场报价以及从某些债务工具的金融机构获得的报价进行衡量。注 3 中包括投资证券公允价值的分类信息。

应付票据及账款、短期银行贷款和长期债务的即期部分

应付票据及账款、短期银行贷款和长期债务的即期部分的账面价值近似于公允价值，因为它们到期时间短。

长期债务

截至 2015 年 3 月 31 日的财政年度，长期债务的公允价值通过按集团假定企业借贷利率对债务相关的现金流量进行贴现来确定。

长期存入保证金

长期存入保证金的公允价值通过按反映假定退款期和信用风险的估计利率对可通过过去退款经验估计的未来现金流量进行贴现来确定。

衍生工具

注 15 中包括衍生工具的公允价值信息。

(5) 通过合同到期进行金融资产的到期分析

2015年3月31日	百万日元			
	一年或之内 到期	一年后至五 年内到期	五年后至十 年内到期	十年后到期
现金及现金等价物	¥ 5,436	¥ -	¥ -	¥ -
应收票据及账款	22,210	-	-	-
投资证券				
合同到期时的有价证券	-	-	-	295
合计	<u>¥ 27,646</u>	<u>¥ -</u>	<u>¥ -</u>	<u>¥ 295</u>

2014年3月31日	百万日元			
	一年或之内 到期	一年后至五 年内到期	五年后至十 年内到期	十年后到期
现金及现金等价物	¥ 6,630	¥ -	¥ -	¥ -
应收票据及账款	22,214	-	-	-
投资证券				
合同到期时的有价证券	-	-	-	283
合计	<u>¥ 28,844</u>	<u>¥ -</u>	<u>¥ -</u>	<u>¥ 283</u>

2015年3月31日	千美元			
	一年或之内 到期	一年后至五 年内到期	五年后至十 年内到期	十年后到期
现金及现金等价物	\$ 45,236	\$ -	\$ -	\$ -
应收票据及账款	184,822	-	-	-
投资证券				
合同到期时的有价证券	-	-	-	2,455
合计	<u>\$ 230,058</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ 2,455</u>

16. 衍生工具

集团参与外币远期合约以对冲某些以外币计价负债相关联的外汇风险。集团还参与利率互换合约以管理其某些负债面临的利率风险。

所有衍生工具交易的参与均旨在对冲企业业务范围内面临的利率和外币风险。因此，这些衍生工具的市场风险基本可通过对冲负债价值的反向操作进行抵消。

因为这些衍生工具的合作方限于主要国际金融机构，所以集团预计不会由于信用风险而引起任何损失。

集团参与的衍生工具交易符合规范授权和信用额度金额的内部政策。

应用对冲会计的衍生工具交易

		百万日元		
			一年后到期的合同	
<u>2015年3月31日</u>	<u>对冲项目</u>	<u>合同金额</u>	<u>金额</u>	<u>公允价值</u>
利率互换： (固定利率付款，浮动利率收款)	短期银行贷款	¥ 400	¥ -	¥ -

		百万日元		
			一年后到期的合同	
<u>2014年3月31日</u>	<u>对冲项目</u>	<u>合同金额</u>	<u>金额</u>	<u>公允价值</u>
利率互换： (固定利率付款，浮动利率收款)	短期银行贷款	¥ 400	¥ -	¥ -

		千美元		
			一年后到期的合同	
<u>2015年3月31日</u>	<u>对冲项目</u>	<u>合同金额</u>	<u>金额</u>	<u>公允价值</u>
利率互换： (固定利率付款，浮动利率收款)	短期银行贷款	\$ 3,329	\$ -	\$ -

衍生工具交易的公允价值按从金融机构获得的报价衡量。

上表中所显示衍生工具的合同金额不代表双方交换的金额且不衡量集团面临的信用或市场风险。

有资格进行对冲会计且满足特定匹配标准的上述利率互换不再按市场价值重新衡量，但互换协议规定的应付或应收差额均认定并包含在支付利息或收入中。此外，此类利率互换的公允价值包括在相关对冲项目（即短期银行贷款部分）中。

17. 全面收益

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年的合计全面收益如下：

	百万日元		千美元
	2015	2014	2015
有价证券的未实现收益:			
当期收益	¥ 763	¥ 544	\$ 6,349
利润或损失重新分类调整	<u>0</u>	<u>(43)</u>	<u>0</u>
税前收益	763	501	6,349
所得税	<u>(167)</u>	<u>(109)</u>	<u>(1,389)</u>
合计	<u>¥ 596</u>	<u>¥ 392</u>	<u>\$ 4,960</u>
外汇换算调整:			
当期调整	¥ 2,206	¥1,624	\$18,357
利润或损失重新分类调整	<u>(6)</u>	<u>-</u>	<u>(50)</u>
税前收益	2,200	1,624	18,307
所得税	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
合计	<u>¥ 2,200</u>	<u>¥1,624</u>	<u>\$18,307</u>
固定收益退休金计划:			
当期调整	¥ (257)		\$ (2,138)
利润或损失重新分类调整	<u>88</u>		<u>732</u>
税前收益	(169)		(1,406)
所得税	<u>62</u>		<u>516</u>
合计	<u>¥ (107)</u>		<u>\$ (890)</u>
联营公司其他全面收益的份额			
	<u>¥ 0</u>	<u>¥ 0</u>	<u>\$ 0</u>
合计	<u>¥ 0</u>	<u>¥ 0</u>	<u>\$ 0</u>
其他全面收益合计	<u>¥ 2,689</u>	<u>¥2,016</u>	<u>\$22,377</u>

18. 每股净收益

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年的基本每股净收益（“EPS”）详情如下：

	百万日元	千股	日元	美元
	净收益	加权平均股数	EPS	EPS
<u>截至 2015 年 3 月 31 日:</u>				
基本 EPS				
普通股股东可获得的净收益	<u>¥ (1,026)</u>	<u>25,949</u>	<u>¥ (39.53)</u>	<u>\$ (0.33)</u>
<u>截至 2014 年 3 月 31 日:</u>				
基本 EPS				
普通股股东可获得的净收益	<u>¥ 280</u>	<u>25,949</u>	<u>¥ 10.80</u>	

摊薄每股净收益不予公开，因为公司没有发行潜在的摊薄证券。

19. 关联方

公司与关联方之间的交易

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年的公司与关联方交易如下：

截至 2015 年 3 月 31 日

关联方类型	名称	地址	百万日元 资本金额	业务内容	公司中的股权百分比	交易性质	百万日元 金额	千美元 金额
某些公司股东及其亲戚所有	Hasegawa Kosan Co., Ltd.	日本兵库县加古川市	¥40	保险代理	(被持有) 直接 17.56	保险的支付	¥ 23	\$ 191
						年底其他流动资产	13	108
						年底其他资产	13	108

注：Hasegawa Kosan Co., Ltd. 为公司的代表董事 Yoshihiro Hasegawa 及其近亲完全持有。

保险费经协商交易后决定。

截至 2014 年 3 月 31 日

关联方类型	名称	地址	百万日元 资本金额	业务内容	公司中的股权百分比	交易性质	百万日元 金额
某些公司股东及其亲戚所有	Hasegawa Kosan Co., Ltd.	日本兵库县加古川市	¥40	保险代理	(被持有) 直接 17.56	保险的支付	¥ 18
						年底其他流动资产	13
						年底其他资产	26

注：Hasegawa Kosan Co., Ltd. 为公司的代表董事 Yoshihiro Hasegawa 及其近亲完全持有。

保险费经协商交易后决定。

(2) 截至 2015 年 3 月 31 日的公司与关联方交易如下:

截至 2015 年 3 月 31 日

关联方类型	名称	地址	百万日元 资本金额	业务内容	公司中的股权百分比	交易性质	百万日元 金额	百万美元 金额
某些公司股东及其亲戚所有	Harima Food, Inc.	日本兵库县加古川市	¥30	食品制造业	-	租赁支付	¥ 5	\$ 42
						期末未付租赁费用	47	391
						年底其他流动资产	0	0

注: 租赁费用按照公允价值计算 (用于计算资产税)。

截至 2014 年 3 月 31 日

关联方类型	名称	地址	百万日元 资本金额	业务内容	公司中的股权百分比	交易性质	百万日元 金额
某些公司股东及其亲戚所有	Harima Food, Inc.	日本兵库县加古川市	¥30	食品制造业	-	租赁支付	¥ 0
						期末未付租赁费用	52
						年底其他流动资产	0

注: 租赁费用按照公允价值计算 (用于计算资产税)。

20. 资产负债表日后事项

留存收益拨款

以下 2015 年 3 月 31 日的留存收益拨款已由 2015 年 5 月 20 日召开的公司董事会会议批准:

	百万日元	千美元
年末现金股利, 每股 7 日元 (0.06 美元)	¥182	\$1,515

21. 分部信息

ASBJ 修订 ASBJ 第 17 号声明“分部信息公开的会计准则”并颁布 ASBJ 第 20 号指导“有关分部信息公开的会计准则指导”。根据准则和指导规定, 要求企业实体呈报其可呈报分部的财务和说明信息。可呈报分部是指满足规定标准的经营分部或经营分部集合。经营分部是企业实体的组成部分, 可获得其独立的财务信息且此类信息由主管经营决策者进行定期评估以决定如何分配资源和评定业绩。通常, 要求在内部用于评估营业分部业绩和决定如何向经营分部分配资源的基础上呈报分部信息。

(1) 可呈报分部的说明

集团的可呈报分部是指那些可获得独立财务信息且由公司管理层进行定期评估以决定如何在集团内分配资源的分部。

“树脂和妥尔油产品”制造并销售涂料树脂、印刷油墨用树脂、妥尔油产品和合成橡胶乳化剂。“造纸用药品”制造并销售纸力增强剂、施胶剂和表面涂层剂。“电子材料”制造并销售电子材料。“劳特公司”制造并销售印刷油墨用树脂和粘合剂用树脂。

(2) 各可呈报分部的销售额、利润、资产、负债及其他项目的衡量方法

各可呈报分部的会计政策与注2“重要会计政策摘要”中公开的一致。

集团更改各分部的收益评价方法，于2014年4月1日起生效。集团管理者将更为重视对于各分部作为重要单独个体的利润情况的监视和评价。管理者认为各分部信息将更准确的反应利润情况，因为它不受特别因素的影响，诸如汇率变动损益，一般基于外部原因从而不能被人控制。2014年3月31日末各分部信息已被重新修订来对应新的评价方法并且作为可比对信息而公开。

(3) 销售额、利润及其他项目的相关信息如下。

	百万日元								
	2015								
	可呈报分部					其他	合计	调节	合并
树脂和 妥尔油 产品	造纸用药品	电子材料	劳特公司	合计					
销售额:									
外部客户的销售额	¥ 22,077	¥ 17,150	¥ 5,279	¥ 36,731	¥ 81,237	¥ 1,525	¥ 82,762	¥ (70)	¥ 82,692
分部间销售额或转让	193	586	-	208	987	165	1,152	(1,152)	-
合计	<u>¥ 22,270</u>	<u>¥ 17,736</u>	<u>¥ 5,279</u>	<u>¥ 36,939</u>	<u>¥ 82,224</u>	<u>¥ 1,690</u>	<u>¥ 83,914</u>	<u>¥ (1,222)</u>	<u>¥ 82,692</u>
分部利润(损失)	¥1,167	¥1,285	¥442	¥(1,202)	¥1,692	¥117	¥1,809	¥(836)	¥973
其他:									
折旧	604	497	147	925	2,173	167	2,340	-	2,340
利息收入和支付利息的净额	(54)	-	(8)	(29)	(91)	(17)	(108)	(206)	(314)

注: “其他”分录是指不属于可呈报分部而包括主要房地产管理等业务分部。

分部利润(损失)的调整包括1千9百万日元(15万8千美元)存货的调整利润,以及不属于可呈报分部的9亿零6百万日元(7百53万9千美元)。

分部利润(损失)是从合并利润表中的营业利润调整为某些其他收入和支出的。

由于资产不被用于关于管理资源的分配和公司的业绩评价的决策,在可呈报分部中不体现资产。

	百万日元								
	2014								
	可呈报分部					其他	合计	调节	合并
树脂和 妥尔油 产品	造纸用药品	电子材料	劳特公司	合计					
销售额:									
外部客户的销售额	¥ 21,228	¥ 14,833	¥ 5,231	¥ 32,236	¥ 73,528	¥ 1,642	¥ 75,170	¥ 5	¥ 75,175
分部间销售额或转让	218	628	-	225	1,071	131	1,202	(1,202)	-
合计	<u>¥ 21,446</u>	<u>¥ 15,461</u>	<u>¥ 5,231</u>	<u>¥ 32,461</u>	<u>¥ 74,599</u>	<u>¥ 1,773</u>	<u>¥ 76,372</u>	<u>¥ (1,197)</u>	<u>¥ 75,175</u>
分部利润(损失)	¥644	¥739	¥411	¥(505)	¥1,289	¥16	¥1,305	¥(430)	¥875
其他:									
折旧	667	604	155	534	1,960	190	2,150	-	2,150
利息收入和支付利息的净额	(42)	-	(14)	(21)	(77)	(17)	(94)	(192)	(286)

注：“其他”分录是指不属于可呈报分部的业务分部，包括主要房地产管理等业务。

分部利润调节包括调节 3 亿 2 千 3 百万日元存货，不属于可呈报分部的 5 亿 5 千 7 百万日元。

分部利润（损失）是从合并利润表中的营业利润调整为某些其他收入和支出的。

由于资产不被用于关于管理资源的分配和公司的业绩评价的决策，在可呈报分部中不体现资产。

	千美元								
	2015								
	可呈报分部					其他	合计	调节	合并
树脂和 妥尔油 产品	造纸用药品	电子材料	劳特公司	合计					
销售额：									
外部客户的销售额	\$ 183,715	\$ 142,715	\$ 43,929	\$ 305,659	\$ 676,018	\$ 12,690	\$ 688,708	\$ (583)	\$ 688,125
分部间销售额或转让	<u>1,606</u>	<u>4,876</u>	<u>-</u>	<u>1,731</u>	<u>8,213</u>	<u>1,373</u>	<u>9,586</u>	<u>(9,586)</u>	<u>-</u>
合计	<u>\$ 185,321</u>	<u>\$ 147,591</u>	<u>\$ 43,929</u>	<u>\$ 307,390</u>	<u>\$ 684,231</u>	<u>\$ 14,063</u>	<u>\$ 698,294</u>	<u>\$ (10,169)</u>	<u>\$ 688,125</u>
分部利润（损失）	\$9,711	\$10,693	\$3,678	\$(10,002)	\$14,080	\$974	\$15,054	\$(6,957)	\$8,097
其他：									
折旧	5,026	4,136	1,223	7,697	18,082	1,390	19,472	-	19,472
利息收入和支付利息的净额	(449)	-	(67)	(241)	(757)	(141)	(898)	(1,714)	(2,612)

[相关信息]

1. 地区的相关信息

截至 2015 年 3 月 31 日和 2014 年按地区划分的客户净销售额以及固定资产净额如下：

(1) 净销售额

百万日元					
2015					
日本	南美洲和 北美洲	亚洲	欧洲	其他	合计
¥33,649	¥17,216	¥11,311	¥16,903	¥3,613	¥82,692

百万日元					
2014					
日本	南美洲和 北美洲	亚洲	欧洲	其他	合计
¥31,750	¥15,528	¥10,462	¥14,007	¥3,428	¥75,175

千美元					
2015					
日本	南美洲和 北美洲	亚洲	欧洲	其他	合计
\$280,012	\$143,264	\$94,125	\$140,659	\$30,065	\$688,125

注：销售额的划分基于客户所在的国家或地区。

(2) 固定资产净额

百万日元					
2015					
日本	南美洲和 北美洲	亚洲	欧洲	其他	合计
¥14,025	¥3,260	¥2,184	¥2,864	¥1,301	¥23,634

百万日元					
2014					
日本	南美洲和 北美洲	亚洲	欧洲	其他	合计
¥14,279	¥2,720	¥2,003	¥2,890	¥1,156	¥23,048

千美元					
2015					
日本	南美洲和 北美洲	亚洲	欧洲	其他	合计
\$116,710	\$27,128	\$18,174	\$23,833	\$10,826	\$196,671

2.主要客户的信息

未显示,因为在外部客户净销售额范围内,没有任何客户占据10%以上的总合并净销售额。

[可呈报分部的长期资产减损损失]

截至2015年3月31日和2014年的可呈报分部长长期资产减损损失如下:

		百万日元						
		2015						
		可呈报分部						
	树脂和 妥尔油产品	造纸用药品	电子材料	劳特公司	合计	其他	抵消/整合	合并
长期资产	¥109	¥-	¥-	¥-	¥109	¥344	¥-	¥453

		百万日元						
		2014						
		可呈报分部						
	树脂和 妥尔油产品	造纸用药品	电子材料	劳特公司	合计	其他	抵消/整合	合并
长期资产	¥172	¥60	¥-	¥-	¥232	¥190	¥-	¥422

		千美元						
		2015						
		可呈报分部						
	树脂和 妥尔油产品	造纸用药品	电子材料	劳特公司	合计	其他	抵消/整合	合并
长期资产	\$907	\$-	\$-	\$-	\$907	\$2,863	\$-	\$3,770

[可呈报分部的商誉摊销及商誉金额]

截至2015年3月31日和2014年的可呈报分部商誉摊销及商誉金额如下:

		百万日元						
		2015						
		可呈报分部						
	树脂和 妥尔油产品	造纸用药品	电子材料	劳特公司	合计	其他	抵消/整合	合并
商誉摊销	¥-	¥-	¥-	¥86	¥86	¥1	¥-	¥87
商誉金额	-	-	-	172	172	2	-	174

		百万日元						
		2014						
		可呈报分部						
	树脂和 妥尔油产品	造纸用药品	电子材料	劳特公司	合计	其他	抵消/整合	合并
商誉摊销	¥7	¥-	¥-	¥126	¥133	¥1	¥-	¥134
商誉金额	-	-	-	258	258	4	-	262

		千美元						
		2015						
		可呈报分部						
	树脂和 妥尔油产品	造纸用药品	电子材料	劳特公司	合计	其他	抵消/整合	合并
商誉摊销	\$-	\$-	\$-	\$716	\$716	\$8	\$-	\$724
商誉金额	-	-	-	1,431	1,431	17	-	1,448

公司概况（截止 2015 年 3 月 31 日）

成立日期	1947 年 11 月 18 日
资本金	100 亿 1,295 万日元
总店	东京都中央区日本桥 3-8-4
大阪总公司	大阪市中央区今桥 4-4-7
东京总公司	东京都中央区日本桥 3-8-4
研究所	中央研究所，筑波研究所
工厂	加古川制造所、东京工厂、富士工厂、茨城工厂、 北海道工厂、仙台工厂、四国工厂
营业所	东京营业所、大阪营业所、名古屋营业所、 富士营业所、北海道营业所、仙台营业所、 四国营业所
员工人数	57 名（合并 1,464 名）
集团公司数	36 家
事业内容	合成树脂、造纸用药品、电子材料等的生产、销售
主页	http://www.harima.co.jp

重要子公司的情况

公司名称	资本金	出资比例 (%)	主要的事业内容
哈利玛化成株式会社	5,000,000 千 JPY	100	合成树脂、造纸用药品、电子材料等的生产、销售
哈利玛化成商事株式会社	48,000 千 JPY	100	不动产管理等
株式会社洗本利发	14,000 千 JPY	100	业务用洗剂等的生产、销售
哈利玛 MID 株式会社	300,000 千 JPY	75	妥尔油产品的生产、销售
哈利玛化成聚合物株式会社	10,000 千 JPY	100	印刷油墨用树脂等的制造
株式会社 Nippon Filler Metals, Ltd.	45,000 千 JPY	100	电子材料的生产、销售
HARIMA USA, Inc.	3,350 千 USD	100	统管美国事业
Harima do Brasil Industria Quimica Ltda.	20,338 千 BRL	99.75	松香及松香衍生物的生产、销售
杭州哈利玛电材技术有限公司	8,690 千 RMB	85	电子材料的生产、销售
Harimatec Malaysia Sdn. Bhd.	1,356 千 RM	85	电子材料的生产、销售
杭州杭化哈利玛化工有限公司	52,296 千 RMB	56.07	造纸用药品的生产、销售
南宁哈利玛化工有限公司	48,234 千 RMB	95	松香及松香衍生物的生产、销售
Harimatec Czech s.r.o.	7,000 千 CSK	100	电子材料的生产、销售
信宜日红树脂化工有限公司	27,390 千 RMB	100	松香及松香衍生物的生产、销售
Lawter B.V.	76,300 千 EUR	97.68	统管劳特集团下各公司
哈利玛化成管理（上海）有限公司	12,652 千 RMB	100	中国事业的管理

董事及监事（截止 2015 年 3 月 31 日）

代表董事社长 长谷川 吉弘
 常务董事 河野 政直
 常务董事 金城 照夫
 常务董事 稻叶 正志
 常务董事 谷中 一朗
 常勤监事 田中 饶一良
 监事(*) 道上 达也
 监事(*) 平松 秀则

(*)表示公司外部监事。

股份情况（截止 2015 年 3 月 31 日）

- (1) 可发行股票总数 59,500,000 股
 (2) 已发行股票总数 26,080,396 股
 (包含库存股 131,642 股)
 (3) 股东人数 3,113 名
 (4) 大股东

股东名称	对本公司的出资情况	
	持股数 (千股)	持股比例 (%)
长谷川兴产株式会社	4,558	17.56
长谷川 吉弘	1,738	6.69
株式会社三井住友银行	1,094	4.21
哈利玛化成共荣会	1,033	3.98
财团法人松籁科学技术振兴财团	805	3.10
兵库县信用农业协同组合联合会	728	2.80
MINATO 银行	692	2.66
有限会社松籁株式会社	687	2.64
京阪神兴业株式会社	672	2.58
日本东京三菱 UFJ 银行	476	1.83

(注) 1. 持股数未满千股部分舍去。

2. 持股比例根据已发行股票总数减去库存股（131,642 股）的股数（25,948,754 株）计算，舍去小数点第 3 位以下。